

**D0301326/02**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2013-2014

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
Le 28 janvier 2014

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
Le 28 janvier 2014

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

Règlement (UE) de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 1031/2010 afin, notamment, de déterminer les volumes de quotas d'émission de gaz à effet de serre à mettre aux enchères pour la période 2013-2020.

**E 9031**





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 15 janvier 2014  
(OR. en)**

**5305/14**

**ENV 30  
MI 31  
IND 11  
ENER 14**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine:	Commission européenne
Date de réception:	10 janvier 2014
Destinataire:	Secrétariat général du Conseil
N° doc. Cion:	D0301326/02
Objet:	Règlement (UE) n° .../.. de la Commission du XXX modifiant le règlement (UE) n° 1031/2010 afin, notamment, de déterminer les volumes de quotas d'émission de gaz à effet de serre à mettre aux enchères pour la période 2013-2020

---

Les délégations trouveront ci-joint le document D0301326/02.

---

p.j.: D0301326/02



Bruxelles, le **XXX**  
D031326/02  
[...] (2014) **XXX** draft

**RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION**

**du **XXX****

**modifiant le règlement (UE) n° 1031/2010 afin, notamment, de déterminer les volumes de quotas d'émission de gaz à effet de serre à mettre aux enchères pour la période 2013-2020**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

# RÈGLEMENT (UE) N° .../.. DE LA COMMISSION

du **XXX**

**modifiant le règlement (UE) n° 1031/2010 afin, notamment, de déterminer les volumes de quotas d'émission de gaz à effet de serre à mettre aux enchères pour la période 2013-2020**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 2003 établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté et modifiant la directive 96/61/CE du Conseil<sup>1</sup>, et notamment son article 3 *quinquies*, paragraphe 3, et son article 10, paragraphe 4,

considérant ce qui suit:

- (1) La directive 2003/87/CE prévoit que soient déterminés le calendrier, la gestion et les autres aspects de la mise aux enchères afin de faire en sorte que celle-ci soit réalisée de manière ouverte, transparente, harmonisée et non discriminatoire. Elle prévoit également que la Commission surveille le fonctionnement du marché européen du carbone.
- (2) Le règlement (UE) n° 1031/2010 de la Commission prévoit les volumes de quotas à mettre aux enchères chaque année, après déduction des quotas alloués à titre gratuit de la quantité de quotas délivrée la même année pour l'ensemble de l'Union. Le règlement (UE) n° 1210/2011 de la Commission prévoit une dérogation à ce calendrier et détermine un volume de quotas à mettre aux enchères plus tôt, avant 2013, avec des réductions correspondantes des volumes à mettre aux enchères en 2013 et 2014, l'objectif principal étant d'assurer une transition sans heurts entre la deuxième et la troisième période d'échanges, en tenant dûment compte des nécessités de couverture aux fins du respect des obligations au cours des premières années de la troisième période d'échanges. Ces volumes annuels ont été fixés sur la base des facteurs influant sur la demande et l'offre de quotas au moment de l'évaluation et en tablant sur un redressement économique persistant.
- (3) Il convient de tenir compte des changements exceptionnels intervenant dans les facteurs qui déterminent l'équilibre entre la demande et l'offre de quotas, notamment le nouveau ralentissement économique, ainsi que des éléments temporaires directement liés à la transition vers la phase 3 tels que le volume croissant de quotas

---

<sup>1</sup> JO L 275 du 25.10.2003, p. 32.

valables pour la deuxième période d'échanges qui ne sont pas utilisés aux fins du respect des obligations durant ladite période, le volume croissant des réductions certifiées d'émissions et des unités de réduction des émissions issues de projets de réduction des émissions menés dans le cadre du mécanisme de développement propre ou de la mise en œuvre conjointe qui peuvent être utilisées à des fins de restitution par les exploitants relevant du système, la monétisation des quotas de la réserve pour les nouveaux entrants pour la troisième période d'échanges afin de soutenir des projets de démonstration de captage et de stockage du carbone et de technologies innovantes faisant appel aux énergies renouvelables (initiative NER300) conformément à la décision 2010/670/UE de la Commission, et la libération des quotas de la réserve pour les nouveaux entrants qui ne sont pas nécessaires pour la deuxième période d'échanges. Bien que tous ces facteurs comportent, à des degrés différents, une part d'incertitude, il importe de déterminer en temps voulu les corrections appropriées à apporter aux volumes à mettre aux enchères chaque année au cours de la période 2014-2020.

- (4) Réduire le risque de fuite de carbone (c'est-à-dire l'augmentation des émissions de gaz à effet de serre dans les pays tiers où les entreprises ne sont pas soumises à de telles restrictions par rapport au carbone) et veiller à ne pas désavantager économiquement certains secteurs et sous-secteurs de l'UE qui sont de gros consommateurs d'énergie et qui sont soumis à la concurrence internationale sont des aspects importants, que la politique de l'Union en matière de climat doit prendre en considération. Aussi la Commission a-t-elle analysé les conséquences probables de la révision du calendrier des enchères sur la compétitivité des entreprises à haute intensité énergétique<sup>2</sup>, sur la base d'hypothèses qui resteront valables jusqu'en janvier 2014. L'analyse d'impact a relevé que la directive 2003/87/CE avait instauré des mesures, notamment la poursuite de l'allocation de quotas d'émission à titre gratuit et l'adoption de la liste des secteurs considérés comme exposés à un risque de fuite de carbone, afin de prévenir le risque de fuite de carbone pour les secteurs industriels énergivores. La révision du calendrier des enchères n'a pas d'incidence sur la quantité de quotas alloués à titre gratuit chaque année ni sur la quantité totale de quotas (le plafond) prévue pour la période ayant débuté en 2013. Bien que les effets potentiels sur les coûts du carbone puissent être répartis différemment dans le temps, l'analyse d'impact a montré que ces coûts devraient rester au niveau des prix moyens du carbone prévus par l'analyse d'impact de la Commission accompagnant le paquet de mesures d'exécution concernant les objectifs de l'Union en matière de changement climatique et d'énergies renouvelables pour 2020<sup>3</sup> ainsi que par les analyses ultérieures<sup>4</sup>.
- (5) Le volume de quotas à mettre aux enchères chaque année au cours de la période 2014-2016 étant réduit, il y a lieu de réduire en conséquence les seuils de quotas à mettre aux enchères à chaque séance conduite sur une plate-forme d'enchères désignée par un État membre ne participant pas à l'action commune.

---

<sup>2</sup> Analyse d'impact proportionnée accompagnant le document «Règlement (UE) n° .../.. de la Commission du XXX modifiant le règlement (UE) n° 1031/2010 afin, notamment, de déterminer les volumes de quotas de gaz à effet de serre à mettre aux enchères pour la période 2013-2020», disponible à l'adresse suivante [http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/auctioning/docs/swd\\_2012\\_xx2\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/auctioning/docs/swd_2012_xx2_en.pdf)

<sup>3</sup> [http://ec.europa.eu/energy/climate\\_actions/doc/2008\\_res\\_ia\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/energy/climate_actions/doc/2008_res_ia_en.pdf)

<sup>4</sup> Communication intitulée «Analyse des options envisageables pour aller au-delà de l'objectif de 20 % de réduction des émissions de gaz à effet de serre et évaluation du risque de "fuites de carbone"» [COM(2010) 265 final].

- (6) Il convient donc de modifier le règlement (UE) n° 1031/2010 en conséquence.
- (7) Pour qu'il puisse être appliqué aux enchères qui auront lieu à partir de 2014, et afin de garantir le bon fonctionnement du marché du carbone et des enchères prévisibles, le présent règlement devrait entrer en vigueur sans délai.
- (8) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité des changements climatiques,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Le règlement (UE) n° 1031/2010 est modifié comme suit:

- 1) Après l'article 10, paragraphe 2, deuxième alinéa, les alinéas suivants sont ajoutés:

«Pour la période 2014-2016, le volume de quotas à mettre aux enchères une année donnée, tel que calculé conformément au premier ou au deuxième alinéa du présent paragraphe, est diminué de la quantité de quotas indiquée, pour l'année correspondante, dans la deuxième colonne du tableau figurant à l'annexe IV du présent règlement.

Si, en 2014, le volume de la réduction indiqué à l'annexe IV ne peut être réparti sur une période de plus de neuf mois, ce volume est diminué de 100 millions de quotas, puis à nouveau de la même quantité chaque trimestre de l'année. En pareil cas, les volumes de réduction pour 2015 et 2016 sont ajustés en conséquence, par tranches égales.

En 2019-2020, le volume de quotas à mettre aux enchères une année donnée, tel que calculé conformément au premier ou au deuxième alinéa du présent paragraphe est augmenté de la quantité de quotas indiquée, pour l'année correspondante, dans la troisième colonne du tableau figurant à l'annexe IV du présent règlement.

Pour les États membres appliquant les dispositions de l'article 10 *quater* et sans préjudice de la première phrase de l'article 10 *quater*, paragraphe 2, la quantité totale de quotas à mettre aux enchères une année donnée après l'ajustement indiqué dans la deuxième colonne du tableau figurant à l'annexe IV du présent règlement n'est pas inférieure à la quantité de quotas à allouer transitoirement à titre gratuit, cette même année, aux installations de production d'électricité.

Si nécessaire, la quantité totale de quotas à mettre aux enchères une année donnée au cours de la période 2014-2016 par un État membre appliquant les dispositions de l'article 10 *quater* est augmentée en conséquence. Si la quantité totale de quotas à mettre aux enchères est augmentée conformément à la phrase précédente, cette quantité est ensuite réduite pour garantir le respect des modalités de répartition énoncées au premier alinéa du présent paragraphe. Les volumes de quotas à mettre aux enchères visés dans la deuxième et la troisième colonnes du tableau figurant à l'annexe IV du présent règlement sont ajustés pour tenir compte de telles augmentations et diminutions.»

2) La dernière phrase de l'article 32, paragraphe 1, est modifiée comme suit:

«Toutefois, le volume des quotas relevant du chapitre III de la directive 2003/87/CE qui est mis aux enchères lors d'une séance d'enchères conduite par ces plates-formes d'enchères au cours de la période 2014-2016 n'est pas inférieur à deux millions de quotas.»

3) À la suite de l'annexe III, une annexe est ajoutée comme suit:

#### «ANNEXE IV

#### Ajustements des volumes de quotas à mettre aux enchères pour la période 2013-2020 visés à l'article 10, paragraphe 2

Année	Volume de la réduction	Volume de l'augmentation
2013		
2014	400	
2015	300	
2016	200	
2017		
2018		
2019		300
2020		600

#### *Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

*Par la Commission*  
*Le président*  
*José Manuel BARROSO*